

Theologisches Begriffslexikon zum Neuen Testament

neubearbeitete Ausgabe

begründet durch
Erich Beyreuther, Hans Bietenhard und Lothar Coenen
herausgegeben von

Lothar Coenen und Klaus Haacker

in Verbindung mit
Jürgen Kabiersch, Siegfried Kreuzer, Hermann Lichtenberger,
Günter Mayer und Horst Seebass

Band I

A-H

R. BROCKHAUS VERLAG WUPPERTAL
NEUKIRCHENER VERLAG

INHALT

Vorwort	III
Autorenliste	XXIII
Zur Anlage dieses Lexikons	XXVII
Verzeichnis der Abkürzungen	XXXI
Erläuterung der Fachausdrücke	XLIII
Abraham	1
Ἀβραάμ Abraham	
Adam	5
Ἀδάμ Adam	
alt/neu/jung	8
ἡλικία Alter, Lebensalter, Gestalt · ἡλικός wie alt, wie groß, wie mächtig καινός neu · καινότης Neuheit · ἀνακαινίζω erneuern · ἀνακαινώνω neu ma- chen · ἀνακαινώσις Erneuerung · ἐγκαινίζω eröffnen, weihen νέος neu, frisch; jung, jugendlich; noch nicht dagewesen · νεότης Jugend · νεώτερος jünger, ein Jüngerer · ἀνανεόω erneuern πάλαι vormalig, früher, schon längst · παλαιός alt, hochbetagt · παλαιότης alter Zustand · παλαιόω veralten, unbrauchbar geworden sein; alt machen	
Anfang/Ziel	16
ἄρχη Anfang, Ursache · ἄρχω anfangen, herrschen · ἄρχων Herrscher, Fürst · ἄρχηγός Herrscher, Anführer · ἀρχαῖος alt · ἐνάρχομαι anfangen ἐγγύς nahe, in der Nähe · ἐγγίζω sich nähern, nahe herangekommen · μα- κράν, μακρόθεν weit, fern · πόρρω weit (hinein, entfernt) ἔσχατος der letzte, äußerste, geringste · ἐσχατίζω der Letzte sein · ἐσχάτως zuletzt πρῶτος erster, frühester · πρωτεύω der Erste sein · πρότερον früher · πρωτο- καθεδρία Ehrenplatz · πρωτοκλισία Ehrenplatz · πρωτοστάτης Anführer τελέω ausführen, verwirklichen, vollenden, bezahlen · τέλος Verwirklichung, Vollendung, Ziel, Abschluß, Steuer · τελειόω vollenden, beenden, erfüllen · τέλειος vollständig, vollendet, vollkommen, reif · τελειότης Vollkommen- heit, Vollendung · τελείωσις Vollendung, Erfüllung · τελειωτής Vollender · συντέλεια Vollendung, Ende, gemeinschaftliche Abgabe · σκοπός Ziel · πέ- ρας Ende, Grenze	
Angesicht	47
πρόσωπον Angesicht · προσωποληψία Parteilichkeit · προσωποληπτέω par- teilich urteilen · προσωπολήπτως parteilich · ἀπροσωπολήπτως ohne An- sehen der Person, unparteilich	
Antichrist	51
ἀντίχριστος Antichrist · ψευδόχριστος Pseudochristus Hermeneutische Überlegungen	

Arbeit/Last

54

βάρος Last · βαρῦς schwer · βαρέω beschweren · φορτίον (Trag)last · ἐπιβαρέω beschweren · καταβαρέω belasten · καταβαρύνω niederdrücken · βαρέως schwer · ἀβαρῆς nicht zur Last fallend

ἐργάζομαι arbeiten, tätig sein, wirken · ἔργον Tat, Handlung, Leistung, Werk, Ding, Sache; Plur.: Geschichte · ἐργασία Arbeit, Beschäftigung · ἐργάτης jemand, der etwas tut; Arbeiter · ἐνέργεια Tätigkeit, Wirksamkeit, Kraft · ἐνεργέω tätig sein, etwas bewirken · ἐνέργημα das Gewirkte, die Tat · ἐνεργῆς tätig, wirksam · εὐεργεσία die Wohltat, das Wohltun · εὐεργετέω wohl-tun, Wohltaten erweisen · εὐεργετής der Wohltäter · ἀγαθοεργέω Gutes tun · συνεργός der Mitwirkende, Mitarbeiter, Gehilfe · συνεργέω mittätig sein, zusammenwirken, beistehen, fördern

κόπος Arbeit, Mühe · κοπιᾶω arbeiten, sich mühen · πόνος Anstrengung, Not, Schmerz · μόχθος Mühsal, Anstrengung · διαπονέομαι sich eifrig mühen · καταπονέομαι quälen, hart behandeln · εὐκόπος mühelos, leicht

ποιέω tun, machen · ποίησις Tat · ποίημα Werk · ποιητής Täter, Dichter · ἀγαθοποιία das gute Handeln · ἀγαθοποιέω Gutes tun · ἀγαθοποιός gut handelnd, rechtschaffen · κακοποιέω Böses, Schlechtes tun · κακοποιός böse, verbrecherisch handelnd

πράσσω verrichten, tun · πράξις Handlung, Tätigkeit · πράγμα Sache, Ding · πραγματεία Geschäft, Beschäftigung · πραγματεύομαι Geschäfte machen, Handel treiben · πράκτωρ (Gerichts)vollzieher

Hermeneutische Überlegungen

Armut/Reichtum

72

θησαυρός Schatz · θησαυρίζω (Schätze) sammeln

μαμωνᾶς Mammon; Besitz, Vermögen

πένης arm · πενία Armut · πενιχρός bedürftig

περιποιέομαι sich etwas erhalten, sich erwerben · περιποίησις Erhaltung, Gewinnung, Eigentum · περιούσιος vermögend, reich, vorzüglich · τὰ ἴδια Eigentum

πλοῦτος Reichtum · πλούσιος reich, Reicher · πλουτέω reich sein · πλουτίζω reich machen

πτωχός arm · πτωχεύω arm sein, betteln · πτωχεία Armut

χορημία Geld, Besitz · κτήμα (Grund-)besitz · ὑπαρξις Existenz, Vermögen · τὰ ὑπάρχοντα Vermögen

Hermeneutische Überlegungen

Auferstehung

89

ἀνάστασις Aufstehen, Auferstehung · ἐξανάστασις Auferstehung · ἀνίστημι hinstellen, aufrichten · ἐξανίστημι auferwecken, aufstehen lassen

ἐγείρω (auf-)wecken · ἐξεγείρω (auf-)wecken · ἐγερσις Auferweckung

ἀρπάζω rauben, wegführen, entrücken · ἀρπαγμός das Rauben, das Geraubte, die Beute · μετατίθημι an einen anderen Platz bringen, entrücken, wandeln · μετάθεσις Umwandlung, Entrückung, Versetzung an einen anderen Ort

Hermeneutische Überlegungen

Babylon

109

Βαβυλών Babylon

Barmherzigkeit	111
ἔλεος Erbarmen, Barmherzigkeit · ἐλεέω Mitleid haben, sich erbarmen · ἐλεήμων barmherzig · ἐλεεινός bemitleidenswert · ἐλεημοσύνη Mitleid, Wohltat, Almosen · ἀνέλεος erbarmungslos · ἀνελεήμων unbarmherzig οἰκτιρισμός Mitleid, Erbarmen · οἰκτίρω Mitleid haben, sich erbarmen · οἰκτιρῶν barmherzig σπλάγχνα Innereien, Herz, Liebe · σπλαγγίζομαι sich erbarmen, Mitleid empfinden · πολύσπλαγχνος barmherzig · εὐσπλαγχνος wohlgesinnt, mildtätig Hermeneutische Überlegungen	
Bedrängnis/Verfolgung	119
διώκω verfolgen, erstreben · ἐκδιώκω verfolgen · καταδιώκω nacheilen · διωγμός Verfolgung · διώκτης Verfolger θλίψις Bedrängnis, Trübsal · στενοχωρία Enge, Drangsal · θλίβω bedrängen · στενοχωρέω beengt sein, beengen, bedrücken Hermeneutische Überlegungen	
begehren	126
ἐπιθυμία Wunsch, Sehnsucht, Verlangen, Begierde · ἐπιθυμέω (dringend) wünschen, sich sehnen nach etwas, begehren · ἐπιθυμητής Anhänger, Liebhaber, Begehrender ἡδονή Lustgefühl, sinnlicher Genuß, Freude an etwas · φιλήδονος genußsüchtig · συνήδομαι seine Freude an etwas haben, sich mitfreuen ὀρέγομαι streben · ὄρεξις leidenschaftliches Verlangen πλεονεξία Geiz, Habgier · πλεονεχτέω übervorteilen · πλεονέκτης Gewinnsüchtiger, Eigennütziger · φιλαργυρία Geldgier · φιλάργυρος geldgierig, geizig · ἀφιλάργυρος nicht geldgierig	
bekennen/verleugnen	136
ἀρνέομαι verneinen, verleugnen, sich lossagen, verweigern · ἀπαρνέομαι verleugnen, sich lossagen ὁμολογέω, ἀνθομολογέομαι, ἔξομολογέω bekennen, anerkennen, übereinstimmen, zustimmen, zugestehen; preisen, danken · ὁμολογία Bekenntnis · ὁμολογούμενος anerkanntermaßen Hermeneutische Überlegungen	
bereit/eifrig	143
ἔτοιμος bereit, fertig · ἐτοιμάζω in Bereitschaft setzen bzw. halten · ἐτοιμασία Zustand der Bereitschaft · προετοιμάζω vorher bereiten ζήλος Eifer · ζηλώω eifern · ζηλωτής Eiferer ζώννυμι gürteln · ζώνη der Gürtel · διαζώννυμι umgürten · περιζώννυμι umgürten κατασκευάζω errichten, (aus)rüsten, einrichten · παρασκευάζω zubereiten, (sich) fertig machen · παρασκευή Rüsttag · ἀπαρασκευάστος unvorbereitet προθυμία Bereitschaft, eifriges Streben, guter Wille · πρόθυμος bereitwillig · προθύμως (Adv.) bereitwillig σπουδή Eifer · σπουδαῖος eifrig · σπουδάζω eifrig sein	
Beschneidung	153
περιτέμνω beschneiden · περιτομή Beschneidung · ἀπερίτμητος unbeschnitten · κατατομή Zerschneidung, Verschneidung · ἀχροβυστία Vorhaut	

bestimmen/einsetzen	157
ἐπιτίθημι τὰς χεῖρας die Hände auflegen · ἐπίθεσις τῶν χειρῶν Handauflegung καθίστημι hinstellen, einsetzen ὀρίζω bestimmen, einsetzen · ἀφορίζω absondern, auswählen παρίστημι hinstellen, zur Verfügung stellen προχειρίζω bestimmen, einsetzen	
bewachen/bewahren	170
τηρέω bewachen, (ein-)halten · τήρησις Einhaltung · παρατηρέω beobachten · παρατήρησις Beobachtung φυλάσσω bewachen, bewahren, einhalten, beachten · φυλακή Gefängnis; (Nacht-)Wache · φύλαξ Wächter · φρουρέω bewachen, gefangen halten, be- hüten	
Bild	174
εἶδωλον Bild · εἰδωλόθυτον Götzenopferfleisch · εἰδωλεῖον Götzentempel · κατείδωλος voller Götzen · εἰδωλολάτρης Götzendiener · εἰδωλολατρία Göt- zendienst εἰκῶν Bild τύπος Form, Abbild, Vorbild · τυπικῶς vorbildlich, in entsprechender Weise · ἀντίτυπος zurückstoßend, zurückprallend, gegenbildlich · ἀντίτυπον Abbild, Gegenbild · ὑποτύποισι Muster, Vorbild Hermeneutische Überlegungen	
bleiben/abfallen	184
ἀφίστημι (sich) entfernen, ablassen, abfallen · ἀποστασία Abgefallensein, Ab- fall λείπω lassen, zurücklassen · λοιπός übrig · λείμμα Rest · ἐγκαταλείπω verlas- sen, übriglassen · καταλείπω zurücklassen, übriglassen · κατάλοιπος übrig- gelassen, übrig · περιλείπομα übrigbleiben μένω bleiben · διαμένω verharren, bleiben · ἐμμένω bleiben in, verharren · κα- ταμένω verweilen, sich aufhalten · μονή Wohnung, Bleibe, Aufenthalt · πα- ραμένω bleiben, ausharren · προσμένω bleiben an, ausharren bei πίπτω fallen · ἐκπίπτω heraus-, hinfallen, abirren · καταπίπτω hinfallen · πα- ραπίπτω danebenfallen, sündigen · περιπίπτω in, auf, unter etwas fallen · πτώμα der (das) Gefallene, der Leichnam · πτώσις der Fall, der Sturz	
Blut	196
αἷμα Blut πνιγτός erstickt · ἀποπνίγω ersticken · πνίγω ersticken · συμπνίγω ersticken ὄαντίζω besprengen · ὄαντισμός Besprengung	
Brot	202
ἄρτος Brot ἐπιούσιος täglich μάννα Manna	
Bruder/Nächster	208
ἀδελγός Bruder · ἀδελγή Schwester · ἀδελγότης Bruderschaft · φιλάδελφος bruder-, schwester-, geschwisterliebend · φιλαδελφία Bruder- (Geschwister-) Liebe · ψευδάδελγος falscher Bruder	

ὁ πλησίον der Nächste Hermeneutische Überlegungen	
Bund	216
διαθήκη Verpflichtung, Setzung, Bund · διατίθεμαι anordnen, verfügen · συνθήκη Bündnis, Bund ἔγγυος Bürge μεσίτης Bürge, Mittler Hermeneutische Überlegungen	
Buße/Bekehrung	230
ἐπιστρέφω (sich) umwenden, (sich) bekehren · στρέφω (sich) umwenden, umkehren · ἀποστρέφω (sich) abwenden · ἐπιστροφή Bekehrung · ὑποστρέφω um-, zurückkehren μεταμέλομαι bereuen · ἀμεταμέλητος unbereubar, unwiderruflich; von Personen: verstockt μετανοέω sich bekehren, Buße tun · μετάνοια Buße, Umkehr · ἀμετανόητος unbußfertig Hermeneutische Überlegungen	
Dank/Lob	239
αἰνέω loben, preisen · αἶνος Lobpreis · ἐπαινέω loben · ἔπαινος Lob · αἶνεσις Lob εὐχαριστία Danksagung · εὐχαριστέω dankbar sein, danken · εὐχάριστος dankbar · ἀμοιβή Gegengabe, Dank ἕμνος Lied, Lobgesang · ὑμνέω besingen, rühmen ψαλμός Loblied, Psalm · ψάλλω lobsingend preisen, lobsingen ὕδῃ (Trauer-, Klage-, Freuden-)Gesang · ᾄδω singen Hermeneutische Überlegungen	
Demut/Hochmut	251
πραῦς sanftmütig · πραΰτης Sanftmut · πραῦπαθία Sanftmut · ἐπεικῆς milde, gütig · ἐπιείκεια Milde, Nachsicht ταπεινός niedrig, demütig · ταπεινῶω erniedrigen · ταπείνωσις Erniedrigung · ταπεινῶρων demütig · ταπεινοφροσύνη Demut ὑβρις Übermut, Mißhandlung · ὑβρίζω übermütig behandeln, mißhandeln · ὑβριστής Frevler, Gewalttäter · ἐνυβρίζω verachten, beleidigen ὑπερήφανος hochmütig · ὑπερηφανία Hochmut · ἀλαζονεία Prahlerei · ἀλαζών prahlerisch Hermeneutische Überlegungen	
denken/Vernunft	261
διαλογίζομαι denken, überlegen · διαλογισμός Gedanke, Überlegung · διαλέγομαι sich unterreden δοκέω meinen, scheinen λογίζομαι rechnen, denken, anrechnen · λογισμός der Gedanke νοῦς Vernunft, Verstand, Sinn · νοέω wahrnehmen, verstehen, erkennen, begreifen · κατανοέω bemerken, beurteilen · νοητός denkbar, verständig · ἀνόητος unverständlich, unvernünftig · δυσνόητος schwer zu verstehen · διάνοια Denken, Verstand, Gesinnung · ἔννοια Überlegung, Einsicht, Ge-	

sinnung, Begriff · ἄνοια Unverstand, Unvernunft · νόημα Gedanke, Begriff, Plan · διανόημα Gedanke, Meinung, Entschluß
 σύνεσις Verständnis, Einsicht · συνήμη wahrnehmen, einsehen, verstehen ·
 συνετός einsichtig, verständig, klug; pass. verständlich · ἀσύνετος unver-
 ständig, unverständlich
 φρονέω denken, urteilen, gesinnt sein · φρόνημα Denken, Sinnesart · φρόνη-
 σις Verstand, Klugheit · φρόνιμος verständig, einsichtsvoll, klug
 Hermeneutische Überlegungen

Ehe

288

ἀποστάσιον Scheidebrief, Scheidungsurkunde
 γαμέω heiraten · γαμίζω, γαμίσκω verheiraten · γάμος Hochzeit(sfeier), Ehe
 εὐνοῦχος Verschnittener, Eunuch, Kastrat · εὐνουχίζω entmannen
 μοιχεύω Ehebruch treiben · μοιχεία Ehebruch · μοιχός Ehebrecher · μοιχαλῖς
 Ehebrecherin, Dirne · μοιχάομαι zum Ehebruch verführt werden
 νύμφη Braut · νυμφίος Bräutigam · νυμφών Brautgemach, Hochzeitssaal ·
 μνηστεύω verlobt, Braut werden
 πορνεύω Unzucht treiben · πόρνη Prostituierte, Dirne · πόρνος der Unzüchti-
 ge, der Hurer · πορνεία Unzucht, Hurerei
 Hermeneutische Überlegungen

Ehre

304

δόξα Ansehen, Herrlichkeit · δοξάζω rühmen, verherrlichen · ἔνδοξος ange-
 sehen, herrlich · ἐνδοξάζω verherrlichen · συνδοξάζω mitverherrlichen ·
 ζενόδοξος ruhmstüchtig · ζενοδοξία Ruhmsucht
 τιμή Ehre · τιμάω ehren · ἀτιμία Schande · ἀτιμος verachtet · ἀτιμάζω verächt-
 lich behandeln · βαρῦτιμος kostbar · ἔντιμος angesehen, kostbar · ἰσότιμος
 gleichwertig, gleich geehrt · πολῦτιμος kostbar · τίμος kostbar, angesehen ·
 τιμότης Würde, Wert, Kostbarkeit
 Hermeneutische Überlegungen

einer/jeder/alle

316

ἅπαξ einmal, einmalig · ἐφ' ἅπαξ auf einmal, ein für allemal
 εἷς einer
 μόνος allein, einzig · μονογενής einzig, einzigartig
 πᾶς jeder, ganz; Plur. alle · ἅπας ganz; Plur. alles, alle · ὅλος ganz, vollständig ·
 ἕναστος jeder
 πολλοί viele, die vielen

Elija

330

Ἠλίας Elija (auch: Elias), Elia

Engel/Bote

332

ἄγγελος Engel, Bote · ἀρχάγγελος Erzengel · ἰσάγγελος engelgleich
 Hermeneutische Überlegungen

Erbe/Anteil

337

ἔχω haben · μετέχω teilhaben · μετοχή Teilhabe · μέτοχος teilhaftig, Teilhaber
 ζήτησος Los, Anteil, Erbteil · ζληρόω durchs Los bestimmen · ζληρονομίω An-
 teil gewinnen, erben · ζληρονομία Erbe, Erbteil · ζληρονόμος der Erbe ·
 συζληρονόμος Miterbe

μέρος Teil, Anteil · μερίς Teil, Anteil, Bezirk

Erkenntnis/Erfahrung

348

ἀγνοέω nicht kennen, nicht wissen · ἀγνόημα Irrtum · ἀγνοια Unwissenheit ·
 ἀγνωσία Unkenntnis · ἀγνωστος unbekannt
 αἰσθησις Erfahrung · αἰσθητήριον Sinn · αἰσθάνομαι wahrnehmen, bemerken
 γινώσκω erkennen, kennen, verstehen, wissen · γνῶσις Erkenntnis, Wissen ·
 ἐπιγινώσκω erkennen, anerkennen, verstehen · ἐπίγνωσις Erkenntnis ·
 γνώμη Überlegung, Meinung · γνώστης Kenner · γνωστός bekannt
 Hermeneutische Überlegungen

Erlösung

359

δέω binden, fesseln
 λύτρον Lösegeld · ἀντίλυτρον Lösegeld · λυτρόω gegen Lösegeld freigeben;
 Med. loskaufen, erlösen · λύτρωσις Erlösung, Befreiung · ἀπολύτρωσις Frei-
 lassung gegen Lösegeld, Loskauf, Erlösung · λυτρωτής Erlöser
 λύω lösen, befreien, auflösen · ἀπολύω loslassen, entlassen · ἐκλύω auslösen;
 Pass. kraftlos werden, mutlos werden · καταλύω auflösen, außer Kraft set-
 zen, rasten
 ῥύομαι retten, bewahren
 σφύζω erretten, heilen, bewahren · διασφύζω wohlbehalten hindurchbringen,
 retten, bewahren · σωτηρία Rettung, Bewahrung, Heil · σωτήριος rettend,
 heilbringend
 σωτήρ Retter, Bewahrer
 Hermeneutische Überlegungen

ermahnen/trösten

379

θαρσέω, θαρρέω getrost, mutig sein
 νοιθετέω ermahnen, warnen, belehren · νοιθεσία Ermahnung, Warnung, Be-
 lehrung
 παρακαλέω ermahnen, trösten, ermuntern, bitten · παράκλησις Ermahnung,
 Bitte, Ermutigung
 παραμυθήομαι trösten, zusprechen · παραμυθία Trost, Zuspruch · παραμύθιον
 Zuspruch, Trostmittel

Erwählung/Berufung

385

αἰρέομαι erwählen · αἵρεσις die Wahl, Schule, Partei, Gruppe · αἵρετικός Häre-
 tiker, häretisch · αἵρετίζω erwählen · διαίρεω auseinandernehmen, verteilen
 · διαίρεσις Trennung, Verteilung
 ἐκλέγομαι sich auslesen, (aus)erwählen · ἐκλεκτός (aus)erwählt · ἐκλογή Wahl,
 Auswahl, Erwählung
 καλέω rufen · κλήσις Ruf, Einladung, Berufung · κλητός berufen, geladen ·
 ἐπικαλέομαι anrufen, sich berufen; auch: vorwerfen, zur Last legen ·
 προσκαλέομαι vorladen
 Hermeneutische Überlegungen

Erziehung/Selbstbeherrschung

402

ἀνέγκλητος unbescholten, unsträflich · ἀμεμπτος untadelig, tadellos · ἀμίαντος
 unbefleckt · ἀμωμος fehlerlos · ἄσπιλος makellos
 ἀρετή Tugend

ἐγκράτεια Selbstbeherrschung, Enthaltbarkeit · ἐγκρατής seiner selbst mächtig, enthaltsam · ἐγκρατεύομαι sich selbst beherrschen, enthaltsam sein · ἀκρασία Zügellosigkeit, Unenthaltbarkeit · ἀκρατής unbeherrscht, zügellos · ἀσκέω etwas üben
 παιδεύω erziehen, bilden · παιδεία Erziehung, Bildung, Zurechtweisung · παιδευτής Erzieher, Lehrer · παιδαγωγός Knabenführer, Zuchtmeister, Aufseher
 σωφροσύνη Besonnenheit, Selbstbeherrschung · σωφρονέω vernünftig, besonnen sein · σόφρων besonnen, verständig · σωφρόνως besonnen, enthaltsam · ἀφροσύνη Unvernunft, Torheit · ἀφρον unvernünftig, töricht

essen/fasten

414

βρῶμα Speise, Essen · βρώσις Speise, Essen · γάλα Milch
 γεύομαι schmecken
 ἐσθίω essen · καταεσθίω auf(fr)essen, verschlingen, vergeuden · συνεσθίω gemeinsam essen, Tischgemeinschaft pflegen · τρώγω nagen, zerbeißen, zerkauen, (fr)essen
 νηστεύω fasten · νηστεία das Fasten · νηστis nüchtern
 πίνω trinken · καταπίνω hinunterschlucken, verschlingen · συμπίνω zusammen mit jmd. trinken · συμπόσιον Gastmahl, Tischgemeinschaft · ποτίζω tränken, zu trinken geben · ποτήριον Trinkbecher · πόμα Trank · πόσις das Trinken, Trank · πότος Trinkgelage · οἰνοπότης Weintrinker, Säufer · ὑδροποτέω Wasser trinken
 πεινάω hungern · διψάω dürsten · λιμός Hungersnot, Hunger · δίψος Durst
 Hermeneutische Überlegungen

Evangelium

432

εὐαγγέλιον gute, froh machende Botschaft · εὐαγγελίζομαι eine gute Nachricht bringen, eine Freudenbotschaft verkündigen · εὐαγγελιστής Verkündiger der Freudenbotschaft

fest/gegründet

442

βέβαιος fest · βεβαιόω festmachen, bestätigen · βεβαίωσις Befestigung, Verbürgung
 θεμέλιος, θεμέλιον Grundlage, Fundament · θεμελιόω gründen · ἑδραῖος fest, beständig · ἑδραῖωμα Stütze, Fundament

Feste

451

ἑορτή das Fest · ἑορτάζω feiern
 πάσχα Passa(fest)
 πεντηχοστή Pfingsten
 σάββατον Sabbat · σαββατισμός Sabbatruhe

Feuer

462

καῖμα Brand, Glut, Hitze · καῖσις Verbrennen · καύσιον Hitze, Sonnenbrand · καίω anbrennen, anzünden, verbrennen · κατακαίω niederbrennen, verbrennen · ἐζκαίω in Brand setzen; pass. entbrennen · καυσόω pass. von Hitze verzehrt werden, verbrennen · καυματίζω brennen, verbrennen · καυστηριάζω mit glühendem Eisen einbrennen
 πῦρ Feuer · πυρόω (ver)brennen · πύρωσις das Brennen, der Brand · πύρινος feurig, von Feuer · πυρόος feuerrot

Fleisch	469
κοιλία Bauch	
σάρξ Fleisch · σάρκινος aus Fleisch bestehend, fleischlich · σαρκικός nach Fleischesart, der Sphäre des Fleisches angehörig · κρέας Fleisch	
Hermeneutische Überlegungen	
Frau	480
γυνή Frau	
μήτηρ Mutter	
παρθένος Jungfrau, Mädchen	
χήρα Witwe · χηρεία Witwenschaft	
Hermeneutische Überlegungen	
Freiheit/Abhängigkeit	490
αἰχμάλωτος Kriegsgefangener · αἰχμαλωτίζω gefangennehmen · αἰχμαλωτεύω in Gefangenschaft bringen · αἰχμαλωσία Kriegsgefangenschaft	
δεσιμεύω fesseln · δέσμη Bündel · δέσμιος Gefangener · δεσμός Fessel, Gefan- genschaft · δεσμοτήριον Gefängnis · δεσμώτης Gefangener · δεσμοφύλαξ Gefängniswärter · σύνδεσμος Fessel, Bindemittel	
δοῦλος Sklave/dienstbar · δουλεία Sklaverei · δουλεύω Sklave sein, unterwor- fen sein, dienen · δουλόω unterwerfen, zum Sklaven machen	
ἐλευθερία Freiheit · ἐλεύθερος frei, unabhängig · ἐλευθερώω befreien · ἀπε- λεύθερος der Freigelassene	
ζυγός Joch, Waage · ἑτεροζυγέω unter einem fremden Joch gehen	
Hermeneutische Überlegungen	
fremd	511
ἀλλότριος fremd, ausländisch · ἀπαλλοτριόω entfremden · ἀλλογενής fremdar- tig, fremder Herkunft, Ausländer · ἀλλόφυλος fremdstämmig	
βάρβαρος ausländisch, unverständlich; ungebildet, unerzogen, grausam	
διασπορά Zerstreung · διασπείρω zerstreuen, ausbreiten	
ξένος fremd · φιλοξενία Gastfreundschaft · φιλόξενος gastfreundlich · ξενο- δοχέω Gastfreundschaft erweisen · ξενία Herberge, gastliche Aufnahme · ξενίζω gastlich aufnehmen; befremden	
παροπίδημος Beisasse, Zugewanderter	
παροικίος Nachbar, ansässiger Fremder · παροικέω daneben wohnen, Beisasse sein · παροικία Aufenthalt in der Fremde	
Hermeneutische Überlegungen	
Freude/Klage	524
ἀγαλλιάομαι jubeln, sich ausgelassen freuen · ἀγαλλίασις Jubel, Freude	
εὐφραίνω froh machen; med./pass. froh sein · εὐφροσύνη Frohsinn, Freude	
θρηνέω klagen, jammern · πενθέω (über jmd.) klagen, trauern · στενάζω (tief) seufzen, stöhnen	
κλαίω weinen · κλαυθμός das Weinen	
κόπτω schlagen · κόπτομαι sich vor Trauer an die Brust schlagen · κοπετός Totenklage	
λυπέω Schmerz zufügen · λυπέομαι Schmerz empfinden, traurig sein · λύπη Leid, Schmerz	
χαίρω sich freuen, fröhlich sein · χαρά Freude	
Hermeneutische Überlegungen	

Friede

543

εἰρήνη Friede · εἰρηνεύω in Frieden leben, Frieden haben · εἰρηνικός friedlich · εἰρηνοποιός Friedensstifter · εἰρηνοποιέω Frieden schaffen
Hermeneutische Überlegungen

Frömmigkeit/Gottesverehrung

550

εὐλάβεια Furcht, Frömmigkeit · εὐλαβῆς fromm, gottesfürchtig · εὐλαβέομαι sich fürchten, Ehrfurcht haben · δέος Furcht, Scheu
λατρεῖν dienen · λατρεία Gottesdienst · θρησκός fromm · θρησκεία Gottesdienst, Religion
σέβομαι verehren, scheu zurücktreten · σεβάζομαι religiöse Verehrung erweisen · σέβασμα Gegenstand religiöser Verehrung, Heiligtum · εὐσεβέω verehren, fromm sein · εὐσεβεία Frömmigkeit, Gottesfurcht, Religion · εὐσεβῆς gottesfürchtig, fromm · εὐσεβῶς fromm · θεοσεβεία Gottesfurcht bzw. -verehrung, Frömmigkeit · θεοσεβῆς fromm, gottesfürchtig · ἀσεβεία Gottlosigkeit, Freveltat · ἀσεβῆς gottlos, frevelhaft · ἀσεβέω gottlos handeln · σεβαστός verehrt, ehrwürdig (griech. für Augustus) · σεμνός ehrbar, verehrungswürdig, heilig · σεμνότης Ehrbarkeit, Heiligkeit, Würde
Hermeneutische Überlegungen

Fülle/Leere

558

αὔξω, αὐξάνω wachsen (lassen), vermehren · αὔξις Wachstum, Erfolg, Zulauf · ὑπεραυξάνω üppig, übermäßig wachsen, sich reichlich vermehren
κενός leer · κενόω leer machen, zunichte machen · κενόδοξος prahlerisch · κενοδοξία Prahlerei, Irrtum
μάταιος nichtig · ματαιότης Nichtigkeit · ματαιόω zunichte machen · μάτην vergeblich · ματαιολογία leeres Geschwätz · ματαιολόγος Schwätzer
περισσεύω im Übermaß vorhanden sein, überfließen, reich machen · περισσός überreichlich · περισσειά Überfluß · περισσεια Überfluß, Überschuß · ὑπερπερισσεύω im Überfluß vorhanden sein · ὑπερ(εξ)περισσῶς über alle Maßen
πλεονάζω viel sein (werden), groß sein (werden), wachsen · ὑπερπλεονάζω in reichem Maß vorhanden sein
πλήθος Menge · πληθύνω füllen, voll machen
πληρόω erfüllen, vollenden · πλήρης voll, vollständig · πλήρομα Fülle, Vollmaß · ἀναπληρόω ausfüllen, bezahlen · πληροοροέω vollbringen; Pass. überzeugt sein · πληροοροία Fülle, volle Überzeugung · ἀναπληρόω ausfüllen · ἐμπληρόω erfüllen, voll machen · προσαναπληρόω ausfüllen, abhelfen · συμπληρόω vollkommen anfüllen · πίμπλημι erfüllen, vollmachen · ἐπιπίμπλημι füllen, sättigen
χωρέω Raum geben, aufnehmen, gelangen · στενοχωρέομαι beengt, bedrängt sein · στενοχωρία Enge, Angst

geben/nehmen

583

ἀποδοῖν Anzahlung, Angeld
δέχομαι annehmen, empfangen – δεκτός angenehm – ἀποδέχομαι aufnehmen – ἀποδοχή Annahme – ἀπόδεκτος annehmbar – προσδέχομαι auf- bzw. annehmen, erwarten – εὐπροσδεκτος wohl annehmbar, angenehm, willkommen – δοχή Gastmahl
λαμβάνω ergreifen, nehmen, empfangen – ἀναλαμβάνω zu sich nehmen, aufnehmen – ἀνάλημις Aufnahme – ἐπιλαμβάνω zufassen, ergreifen – κατα-

λαμβάνω ergreifen, anpacken, in Besitz nehmen – μεταλαμβάνω Anteil erhalten – μετάληψις Entgegennahme, Anteilhaben – παραλαμβάνω zu sich nehmen, übernehmen – προλαμβάνω vorwegnehmen – προσλαμβάνω hinzunehmen einnehmen – πρόσληψις Aufnahme, Annahme – υπολαμβάνω aufnehmen, auffassen, meinen

δώρον Gabe, Geschenk, Opfergabe · δωρεά, δόμα, δόσις Gabe, Geschenk · δωρεάν umsonst, unverdientermaßen · δωρέομαι schenken · δώρημα Geschenktes, Geschenk · δότης Geber · δίδωμι geben · προσφορά Darbringung, Opfer

Gebet

600

αίτέω bitten, fordern · αίτημα Bitte, Forderung · άπαιτέω zurückfordern · έξαιτέομαι sich ausbitten · παραιτέομαι sich losbitten, ablehnen
 γονυπετέω kniefällig verehren, anbeten
 δέομαι ermangeln, bitten · δέησις Bitte · προσδέομαι bedürfen
 προσεύχομαι beten, flehen · εύχομαι bitten, geloben · εύχή Gebet, Gelübde · προσευχή Gebet
 προσκυνέω anbeten, fußfällig verehren · προσκυνητής Anbeter
 Hermeneutische Überlegungen

Gebot/Gesetz

616

δόγμα Verordnung, Meinung, Lehrsatz · δογματιζώ eine (entschiedene) Meinung äußern, anordnen
 έθος Brauch, Sitte · έθισμός Gewohnheit · εύθια zu tun pflegen, gewöhnlich tun · ήθος Sitte, Lebensweise
 έντολή Gebot · έντέλλομαι befehlen · έντολίμα Gebot
 νόμος Gesetz, Norm · νομίζω pflegen, meinen · νομικός das Gesetz betreffend, gesetzeskundig · νομίμως dem Gesetz entsprechend, nach der Regel · νόμισμα gültiges Geld · νομοδιδάσκαλος Gesetzeslehrer · νομοθεσία Gesetzgebung · νομοθετέω Gesetze geben · νομοθέτης Gesetzgeber · άνομία Gesetzlosigkeit · άνομος gesetzlos, gesetzwidrig · έννομος unter dem Gesetz, ordnungsgemäß · παρανομέω das Gesetz verletzen · παρανομία Gesetzlosigkeit
 παραγγέλλω anordnen · παραγγελία Anordnung
 στοιχείον Buchstabe, Element; Plur.: Anfangsgründe · στοιχέω in einer Reihe stehen, sich an eine Regel halten · συστοιχέω entsprechen, auf einer Linie liegen
 Hermeneutische Überlegungen

Geburt/Zeugung

646

γενεά Generation, Sippe, Geschlecht, Zeitalter · γενεαλογία Stammbaum, Geschlechtsregister · γενεαλογέω die Abstammung angeben, die Herkunft ableiten · άγενεαλόγητος ohne Stammbaum · τά γενέσια Geburtstagsfeier · γένεσις Entstehung, Ursprung, Geburt · γένος Geschlecht, Nachkommenschaft, Volk, Art
 γεννάω zeugen, gebären · αναγεννάω wiederzeugen, wiedergebären
 γίνομαι werden, entstehen, geboren werden · απογίνομαι sterben · γένεσις Entstehung, Geburt
 έκτρομα Fehlgeburt
 παλιγγενεσία Wiedergeburt
 τίζω hervorbringen, gebären

Gedenken

661

μνήσομαι sich erinnern, gedenken · μνεία Erinnerung, Erwähnung · μνήμη Erinnerung, Gedächtnis · μνημονεύω sich erinnern, denken an, erwähnen · μνημόσυνον Erinnerung · ανάμνησις Erinnerung · ύπόμνησις Erinnerung

Geduld

668

ἀνέχομαι aushalten, ertragen · ἀνοχή Aufschub, Zurückhaltung, Nachsicht (im Plur.: Waffenstillstand)
καρτερέω stark, standhaft sein; ausdauern · προσκαρτερέω beharren bei, festhalten an · προσκαρτέρησις Ausdauer, Beharrlichkeit
μακροθυμία Geduld, Langmut · μακροθύμιος langmütig, geduldig · μακροθύμειω langmütig sein, Geduld haben
ύπομένω geduldig sein, aushalten, ertragen · ύπομονή Geduld, Ausdauer
Hermeneutische Überlegungen

Gegenwart/Zukunft

677

έρχομαι kommen · έλευσις Ankunft · εισέρχομαι hineinkommen · ἀπέρχομαι weggehen · παρεισέρχομαι daneben hineinkommen · περιέρχομαι umherziehen · προέρχομαι vorausgehen · προσέρχομαι hinzutreten · συνέρχομαι zusammenkommen · διέρχομαι hindurchgehen · έξέρχομαι heraus-, weggehen · έπέρχομαι herankommen · παρέρχομαι vorübergehen · ήζω gekommen sein, dasein
ήμέρα Tag
ζαταντάω hinzukommen · άπαντάω begegnen · ύπαντάω begegnen · άπάντησις Begegnung · ύπάντησις Begegnung
μαραναθά Herr, komm
μέλλω im Begriff sein, beabsichtigen, müssen, zögern · μέλλον zukünftig
παρουσία Gegenwart, Anwesenheit · πάρεμι anwesend, gekommen sein
Hermeneutische Überlegungen

Geist

696

παράκλητος Helfer, Beistand
πνεύμα Geist · πνέω wehen · πνοή Atem, Wehen · έζπνέω aushauchen · έμπνέω schnauben · πνευματικός geistlich · θεόπνευστος von Gott eingehaucht
Hermeneutische Überlegungen

Gemeinschaft

712

κοινός allgemein, gemeinsam · κοινάω profanieren · κοινωνέω Anteil haben, geben · κοινωνία Gemeinschaft, Beteiligung · κοινωνικός mitteilksam, gemeinnützig · κοινωνός Genosse · συκοινωνός Mitgenosse · συκοινωνέω mitbeteiligt sein
όμοθυμαδόν einmütig
Hermeneutische Überlegungen

Genüge/Mangel

722

άφείω Akt. abwehren, beistehen; genügen, ausreichen; Pass. sich an etwas genügen lassen, sich begnügen, sich mit etwas zufriedengeben · άφικτός genügend, ausreichend, hinreichend · άτάφεια genügendes Auskommen, Genügsamkeit · άτάφειης genügend, ausreichend, genügsam
ίκανός genug, würdig, tüchtig · ίκανότης Tüchtigkeit · ίκανάω tüchtig machen

ἴστανθῶ akt.: zu spät kommen, (ver)fehlen, zurückstehen; gering(er) sein;
pass.: Mangel erleiden, entbehren · ἐνδέομαι Mangel leiden, entbehren, be-
dürfen · ἴστανθημα Mangel, Bedürftigkeit; Zurückbleiben · ἴστανθος der hin-
tere, der letztere · ἴστανθον zweitens, später, zuletzt, nachher, danach ·
ἴστανθους Mangel, Bedürftigkeit, Armut

Gerechtigkeit/Gericht

729

δικαιοσύνη Gerechtigkeit · δίκαιος gerecht · δικαιοῶ rechtfertigen · δικαίωμα
Rechtssatzung, Rechttat · δικαιοῶσις Rechtfertigung
δίκη Recht, Rechtssache, Gerechtigkeit, Strafe, Rache · ἐξδικέω rächen, stra-
fen, Recht verschaffen · ἐξδικος adj.: gesetzlos, rächend; subst.: Rächer, (öf-
fentl.) Strafverfolger · ἐξδικησις Rache, Strafe · καταδίξις Verurteilung · κα-
ταδικάζω verurteilen · ζολάζω strafen, züchtigen · ζόλαισις Strafe,
Züchtigung · τιμωρέω bestrafen · τιμωρία Strafe, Züchtigung
κατήγορος Ankläger · κατήγορος Ankläger · κατηγόρειω anklagen · κατηγορία
Anklage
ζῆμα Entscheidung, Gericht, Urteil, Verurteilung · ζῆνω scheiden, unter-
scheiden, beurteilen, anklagen, verurteilen, richten · ζῆσις Gericht, Straf-
urteil, Recht · ζῆσις Richter · ζῆσις kritikfähig · ἀναζῆνω untersu-
chen, prüfen · ἀνάζῆσις (Vor-)Untersuchung, (Vor-)Verhör · καταζῆμα
Strafe, Verdammnis · καταζῆνω verurteilen · καταζῆσις Verurteilung ·
ἀκατάζῆσιτος unverurteilt · ἀποκατάζῆσιτος durch sich selbst verurteilt · κα-
τακαταζῆσις verurteilen · ἀδιάζῆσιτος unparteiisch · ἐπιζῆνω beschließen,
entscheiden · πρόζῆμα Vorurteil · δικαιοζῆσις gerechtes Gericht
παράδοσις ausliefern, preisgeben, überantworten
Hermeneutische Überlegungen

Gestalt

758

εἶδος Gestalt, äußere Erscheinung
μορφή Gestalt, Erscheinung · μορφόομαι Gestalt annehmen · μόρφωσις Ver-
körperung, Gestalt · μεταμορφοῦσθαι umgestalten, verwandeln · συμμορ-
φῆσθαι dieselbe Gestalt annehmen · σύμμορφος gleichgestaltet
ὄχημα Gestalt, Aussehen, Erscheinung · μετασχηματίζω verwandeln, umge-
stalten · σύσχηματιζομαι sich angleichen, sich gleichgestalten
ἐπιτοσίαις Grundlage, Wesen, Wirklichkeit, fester Stand, Vorhaben

Gewissen

774

συνείδησις Gewissen, Bewußtsein · σύννοια mitwissen, bewußt sein
Hermeneutische Überlegungen

Glaube

781

πειθῶ überzeugen, überreden · πείθομαι gehorchen, glauben · πεποιθήσις Ver-
trauen, Zuversicht · πειθός überredend · πειθαρχέω gehorchen · πεισμονή
Überredung · ἀπειθῶ ungehorsam sein · ἀπειθής ungehorsam · ἀπειθεια
Ungehorsam · πειθανολογία Überredungskunst
πίστις Glaube · πιστεῶ glauben · πιστός zuverlässig, treu · πιστόω glaubwür-
dig machen; Pass. sich überzeugen lassen · ἀπιστία Unglaube · ἀπιστέω
nicht glauben · ἀπιστος ungläubig · ὀλιγοπιστία Kleinglaube · ὀλιγόπιστος
kleingläubig
Hermeneutische Überlegungen

gleich	800
ἕτερος ein anderer · ἄλλος ein anderer	
ἴσος gleich, entsprechend · ἰσότης Gleichheit, Billigkeit · ἰσότης gleichwertig · ἰσόψυχος gleichgesinnt	
ὅμοιος gleich, gleichartig · ὁμοιόω angleichen, vergleichen · ὁμοιότης Gleichartigkeit, Übereinstimmung · ὁμοίωμα Gleichheit, Abbild · ὁμοίωσις Angleichung, Ähnlichkeit · ὁμοιοπαθής gleichgeartet · παρόμοιος ähnlich · παρομοιάζω ähnlich sein · ἀφομοιόω ähnlich, gleich machen	
Gleichnis	809
παραβολή Gegenbild, Typus; Gleichnis · αἶνιγμα dunkle Rede, Rätselrede, Rätsel · ἀλληγορέω allegorisch reden	
παροιμία Sprichwort, Weisheitsspruch; verhüllte Rede, Rätselrede	
Gnade	817
χάρις Anmut, Gunst, Dank, Wohlwollen, Wohltat · χάρισμα aus Wohlwollen geschenkte Gabe · χαρίζομαι aus Wohlwollen schenken, jemandem zu Gefallen sein, verzeihen · χαριτόω mit Huld beglücken, begnaden	
Hermeneutische Überlegungen	
Gott	827
θεός Gott · θεά Göttin · θεῖος göttlich · θεϊότης Göttlichkeit	
Hermeneutische Überlegungen	
Griechen	845
Ἕλληγν Griechen · Ἑλλάς Griechenland · Ἑλληνισμός griechisch · Ἑλληνιστὶς Griechin · Ἑλληνιστής Hellenist · Ἑλληνιστὶ griechisch	
groß/klein	848
μέγας groß · μεγαλύνω großmachen, vergrößern; erhöhen, preisen · μεγαλειότης Herrlichkeit, Majestät · μεγαλοσύνη majestätische Erhabenheit · μεγαλεῖα die Großtaten · μεγαλοπρεπής großartig · μέγας (Adv.) sehr, außerordentlich · μέγεθος Größe	
μικρός klein, wenig, gering, niedrig, machtlos · ἐλάσσων geringer, jünger · ἐλάχιστος ganz klein, der Kleinste · ὀλίγος wenig(e), gering, klein	
gut/böse	852
ἀγαθός gut · ἀγαθοεργέω Gutes tun · ἀγαθοποιέω gut handeln · ἀγαθοποιία gutes Handeln · ἀγαθοποιός der gut Handelnde · ἀγαθωσύνη Trefflichkeit, Güte	
κακός böse, schlecht · ἀκακός arglos, unschuldig · κακία Schlechtigkeit · κακῶν Böses zufügen · κακοποιέω schlecht handeln · κακοποιός Übeltäter · κακοῦργος Missetäter · ἐγκατέω sich schlecht benehmen, nachlässig werden · κακός böse, schlecht	
καλός gut, schön · καλοποιέω das Gute tun	
πονηρός böse, schlecht · πονηρία Bosheit, Schlechtigkeit	
χρηστός milde, sanft, gütig · χρηστότης Gütigkeit, Freundlichkeit · χρηστεύομαι sich gütig erweisen	
Hermeneutische Überlegungen	

- hart/verstockt** 867
 σκληρός hart, schroff · σκληρότης Härte · σκληρύνω verhärten, verstocken ·
 σκληροτράχηλος halsstarrig · σκληροκαρδία Herzenshärte · πωρόω verhärten,
 verstocken · πώρωσις Verstockung · παχύνω unempfindlich machen
- Haus** 871
 οἰκοδομέω bauen, erbauen · οἰκοδομή Bau, Gebäude · οἰκοδόμος Bauarbeiter ·
 ἀνοικοδομέω wieder aufbauen · ἐποικοδομέω auf etwas bauen, weiterbauen
 · συνοικοδομέω zusammenbauen
 οἰκονομία Amt, verwaltende Tätigkeit · οἰκονόμος Verwalter · οἰκονομέω ver-
 walten
 οἶκος Haus, Wohnstelle · οἰκία Wohnung, Haus · οἰκέω wohnen, bewohnen ·
 κατοικέω bewohnen · κατοικητήριον Wohnstätte/Behausung · κατοικίζω
 Wohnung nehmen · ἐνοικέω wohnen in, innewohnen · οἰκεῖος zum Haus
 gehörig, Hausgenosse
 ναός Wohnung, Tempel, Gotteshaus
 Hermeneutische Überlegungen
- heilig/rein** 886
 ἅγιος heilig · ἀγιάζω heilig machen, weihen · ἀγιασμός Heiligkeit · ἀγιότης
 Heiligkeit · ἀγιοσύνη Heiligkeit · ἀγίασμα Heiligtum, Heiligkeit · ἀγιαστή-
 ριον Heiligtum
 ἄγνός rein, heilig · ἀγνίζω reinigen · ἀγνεία Reinheit, Keuschheit · ἀγνισμός
 Reinigung · ἀγνότης Reinheit
 ἱερός heilig · ἱερατεία Priesteramt · ἱερατεύω als Priester tätig sein · ἱεράτευμα
 Priesterschaft · ἱεροουργέω heiligen Dienst verrichten · ἱεροπραπής dem
 Heiligen gemäß · ἱεροσυνέω ein Heiligtum berauben · ἱερόθυτος geweiht,
 geopfert · ἱερεὺς Priester · ἀρχιερεὺς Hoherpriester · τὰ ἱερά Opfer ·
 ἱεροσύνη Priestertum · τὸ ἱερόν Heiligtum
 καθάρος rein · καθαίρω reinigen · ἐξκαθαίρω ausfegen · καθαρίζω reinigen ·
 καθαρότης Reinheit · καθαρισμός Reinigung · ἀκάθαρτος unrein · ἀκαθαρ-
 σία Unreinheit · περιζάθαρμα Auswurf, Abschaum
 ὁσῖος heilig · ὁσιότης Heiligkeit · ἀνόσιος unheilig
 Hermeneutische Überlegungen
- Herrenmahl** 912
 δεῖπνον Mahl, Mahlzeit · κυριαζὸν δεῖπνον Herrenmahl · τράπεζα Tisch ·
 κλάσις τοῦ ἄρτου Brotbrechen
- herrschen/dienen** 926
 κύριος Herr, Herrscher; mächtig · κυρία Herrin · κυριακός zum Herrn gehö-
 rend · κυριότης Herrschaft · κυριεύω herrschen · κατακυριεύω beherrschen,
 unterjochen, überwältigen
 δεσπότης (Haus-)Herr, Besitzer · οἰκοδεσπότης Hausherr · οἰκοδεσποτέω (das
 Haus) regieren, verwalten
 λειτουργέω dienen · λειτουργία Dienst · λειτουργός Diener · λειτουργικός die-
 nend
 θρόνος Stuhl, Thron, Sessel
 διακονέω dienen · διακονία Dienst, Amt · διάκονος Diener · ὑπηρέτης Diener,
 Dienerin · ὑπηρετέω dienen
 Hermeneutische Überlegungen

Herz	948
καρδία Herz, Personmitte, Inneres, Mageneingang · καρδιογνώστης Herzenskenner · σκληροκαρδία Herzenshärte, Verstocktheit	
Himmel/Hölle	953
ἀναβαίνω hinaufgehen, hinaufsteigen · καταβαίνω hinabsteigen · μεταβαίνω hinüberwechseln άνω oben · ἀνωθεν von oben, von Anfang, erneut οὐρανός Himmel · οὐράνιος himmlisch · ἐπουράνιος himmlisch, zum Himmel gehörig · οὐρανόθεν vom Himmel her ἄβυσσος Abgrund ᾠδης Unterwelt, Totenreich γέεννα Hölle κατώτερος unterer, unteres Hermeneutische Überlegungen	
hindern	972
ἐγκόπτω hindern, behindern, hemmen · ἐγκοπὴ Hinderung, Hindernis κολύω hemmen, (ver)hindern, zurückhalten, verbieten · ἀκολύτως unbehindert	
Hirt	975
ποιμήν Hirt · ποιμνίη, ποιμνιον Herde · ποιμαίνω weiden, hüten · ἀρχιποιμνίη Erzhirte, Oberhirte	
Höhe/Tiefe	979
βάθος Tiefe · βαθύς tief ὑψος Höhe, Erhabenheit · ὑψιστος der Höchste · ὑψωμα Höhe, Hochragendes ὑψώω erhöhen, erheben · ὑπερυψώω zur höchsten Höhe erheben; med. sich erheben · ὑψηλός hoch	
hören/gehorchen	987
ἀκούω hören · ἀκοή Hören, Gehör · ἀκουατής Hörer · εἰσακούω gehorchen · ἐπακούω erhören, gehorchen · ἐπακουσάομαι zuhören · παρακούω überhören, ungehorsam sein · παρακοή Ungehorsam · ἐνωτίζω aufmerken, hören ὑπακούω hören auf; gehorchen · ὑπακοή Gehorsam · ὑπήκοος gehorsam	
Hoffnung/Furcht/Sorge	993
ἀποκαταδοξία (schnliche(s), eifrige(s) u.ä.) Erwartung, Warten/Harren auf · προσδοξάω erwarten, warten auf, abwarten(?), ausharren(?) · προσδοξία Erwartung, Hoffnung(?), Befürchtung(?) · ἐκδέχομαι warten auf, erwarten, annehmen(?), aufnehmen(?) · ἐκδοχή Erwartung · ἀπεκδέχομαι erwarten, warten (auf), abwarten · προσδέχομαι annehmen, aufnehmen, erwarten, warten auf ἐλπίζω Hoffnung, Hoffnungsgut, Erwartung · ἐλπίζω (er)hoffen, erwarten, meinen/ahnen, fürchten · ἀπελπίζω davon/zurück-erhoffen bzw. -erwarten; die Hoffnung aufgeben, verzweifeln · προελπίζω vorher/im voraus hoffen μέριμνα Sorge · μεριμνάω sorgen, besorgt sein · προμεριμνάω sich vorher sorgen · μέλω besorgt sein, sich kümmern um · ἐπιμέλεια Fürsorge · ἐπιμετέωμαι sich kümmern um	

φόβος Furcht (als Angst oder Ehrfurcht) · φοβέομαι (sich) fürchten (als Angst haben (vor), erschrecken (vor)); Ehrfurcht haben, ehrerbietig sein · φοβερός furchtbar, schrecklich · φόβητρον Schrecknis, Schreckmittel, schreckliches Ereignis · ἀφόβως furchtlos, ohne Furcht · ἔκφοβος (sehr) erschrocken · ἐκφοβέω (sehr) in Schrecken versetzen, erschrecken, einschüchtern · ἔμφοβος furchtsam, erschrocken, voll/in Scheu/Ehrfurcht(?)
Hermeneutische Überlegungen